**Les voies de recours طرق الطعن**

**1)Les voies de recours ordinaires** طرق الطعن العادية.

A\_ L’appel الاستئناف.

B\_L’opposition المعارضة

**A-L’appel :**

voie de recours ordinaire contre les jugements des juridictions du premier degré tendant à les faire réformer ou annuler par la cour [[1]](#footnote-1)

الاستئناف : طريق طعن عادي ضد أحكام محاكم الدرجة الأولى بهدف إلغائها من قبل المجلس أو تعديلها .

l’appel peut être principal ou incident :

1- l’appel principal : celui qui a été interjeté par la partie qui a saisi la première la cour statuant en appel.

يمكن أن يكون الاستئناف أصليا أو فرعيا : الاستئناف الأصلي هو الذي يرفع من قبل الطرف الذي رافع الأول أمام المجلس القضائي الناظر في الاستئناف .

2-l’appel incident : celui qui est formé ensuite par un intimé sur l’appel principal en tout état de cause .

الاستئناف الفرعي هو الذي يرفع من قبل المستأنف عليه ، على اثر الاستئناف الأصلي و ذلك في أية حالة كانت عليها الدعوى .

Article 332 du c .p.c.a : « l’appel vise à faire réformer ou annuler un jugement» . d’un tribunal

يهدف الاستئناف إلى مراجعة أو إلغاء الحكم الصادر عن المحكمة

. B -L’opposition

Voie de recours ouverte au défaillant dans un procès, pour faire rétracter un jugement par défaut devant la même juridiction dans les points tranchés par le tribunal afin qu’il soit statué à nouveau en fait et en droit .

المعارضة : طريق طعن يفتح أمام الطرف المتخلف عن الحضور أثناء سير الدعوى من أجل إعادة النظر في حكم صدر غيابيا من طرف نفس الجهة القضائية و ذلك في النقاط التي فصلت فيها حتى تبت فيها من جديد من حيث الوقائع و القانون .

le principe du contradictoire . مبدأ الوجاهية .

les actions الدعاوى

qualité الصفة

Intérêt مصلحة

Demandeur المدعي

Défendeur . المدعى عليه

Autorisation الإذن

عقد البيع \_ contrat de vente

عقد المقايضة \_ contrat d’échange

عقد الشركة \_ contrat de société

القرض الاستهلاكي\_ contrat de prêt de consommation

الصلح – la transaction

-عقد الإيجار le bail

bailleur -المؤجر

le locataire المستأجر

عقد العارية \_ du prêt a l’usage

L’emprunteur- المستعير

Le préteur – المعير

-Acte authentique- بالورقة الرسمية

-Acte sous seing بالعقد العرفي –

Télégramme – البرقية –

les livres de commerce – دفاتر التجار –

la preuve par témoins - الإثبات بالبينة –

les présomptions – . القرائن - l’aveu –

الإقرار - le serment

اليمين - - اليمين الحاسمة le serment décisoire -

اليمين المتممة le serment supplétoire

1. Article 332 du code de procédures civil et administratif Algérien [↑](#footnote-ref-1)